

旧軽井沢ホテル

KYU KARUIZAWA
HOTEL

報道関係者各位

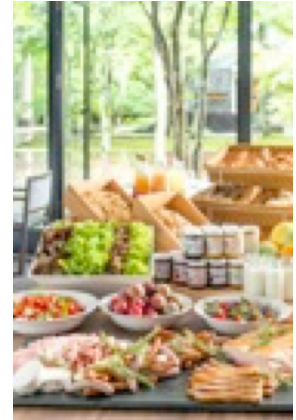
2015年9月吉日
アゴーラ・ホテルマネジメント野尻湖

旧軽井沢ホテル コンテンポラリー・フレンチレストラン 〈Le Signe〉 (ル・シーニュ) 朝食に旧軽井沢スタイルのフレンチトースト「パンペルデュ」誕生

アゴーラ・ホテルアライアンスの旧軽井沢ホテル（所在地：長野県北佐久郡軽井沢町軽井沢 491-5 客室数：50 室 総支配人：藤田 昌紀）のコンテンポラリー・フレンチレストラン 〈Le Signe〉 の朝食に、新たに「旧軽井沢パンペルデュ/山の薫り」が誕生しました。

「パンペルデュ」はフランス語で“失われたパン”、フレンチトーストを意味します。同レストランでは、甘さにスパイスを効かせる個性的なホイップクリームを添えて提供しています。表面はパリッと中はしっとりとしたパンのジューシーな口当たりも特徴で、グラタンのような風味もお楽しみいただけます。オリジナルのバゲットを特製アパレイユに24時間たっぷり浸け込んだ〈Le Signe〉オリジナルのフレンチトーストです。

「フランスの小さな村のマルシェを彷彿させるブレックファスト」をコンセプトに提供している〈Le Signe〉の朝食は、エグゼクティブ・シェフ上野 宗士がフランスの家庭に見る素朴な朝食を元に洗練させた味わいとプレゼンテーションで食卓が彩られます。新鮮な野菜や果物をはじめ、焼き立てのパンやシリアルその他、ルバーブやストロベリー、あんずなど常時20種類以上を揃える地元ブランドのヘルシーなジャム、さらに自家製パンチエッタやチーズに加え、アラカルトの卵料理は、パンペルデュの他、トリュフソースを添えたスクランブルエッグやココットの3種類をご用意。また、外来のお客様のご利用も可能で、別荘族の方々をはじめ多くのお客様にも緑豊かな中庭を臨みながら朝のひとときをお楽しみいただけます。



コンテンポラリー・フレンチレストラン 〈Le Signe〉 フランスの小さな村のマルシェを彷彿させるブレックファスト

営業時間：7:00～9:30(L.O.)

料金：3,500円（税・サービス料金込）※要予約

内容：日によってブッフェまたはコンチネンタルスタイルを提供

※パンペルデュ他、アラカルトの卵料理は各3,500円

当ホテルは、コンセプトを「Socialitesのための飾らない時間」とし、日本を代表する歴史深い高原リゾートの品格を残しながら、上質な時間を追求しています。さらに、「ホテルで過ごす素敵な時間が、世界のどこかで誰かを幸せにすることができる時間」となるチャリタブルなホテルとして、滞在費をはじめ来館したお客様から頂く売り上げの一部を各種支援団体に寄付します。現在は、特定非営利活動法人ルーム・トゥ・リード・ジャパンとパートナーシップ契約を結び、カンボジア等の小学校に読み書き能力育成プログラムの提供と図書館を設立することを目的としたプロジェクト・スポンサーとして、約450万円を寄付する予定です。

旧軽井沢ホテルは、コンセプトである「Socialitesのための飾らない時間」のもと、恵まれた立地とホテルアライアンスのスケールメリットを最大限に生かし、地域に貢献できる施設を目指して参ります。

【本件に関するお問い合わせ】

株式会社アゴーラ・ホスピタリティーズ(担当:平出)

aki.hiraide@agorahospitalities.com

〒105-0001 東京都港区虎ノ門5-2-6 虎ノ門第2ワイコービル7F

TEL:03-3436-1860 FAX:03-3436-1861



旧軽井沢ホテル

KYU KARUIZAWA
HOTEL

LE PETIT DÉJEUNER

朝食メニュー

◎ブッフェまたは、コンチネンタルスタイル 3,500 円
コーヒーまたは紅茶、ジュース（オレンジ/グレープフルーツ/リンゴ）

アラカルト

【卵料理】

- ・平飼い鶏 初卵のココット / 野菜 / 茸 / トリュフ・ソース
- ・平飼い鶏 初卵のスクランブルエッグ / トリュフ・ソース
- ・旧軽井沢パンペルデュ / 山の薫り

※ココット、スクランブルエッグはトースト付き

各 3,500 円

【飲み物】

- ・コーヒー、紅茶
- ・ジュース（オレンジ/グレープフルーツ/リンゴ）
- ・ミルク

各 1,200 円

- ・グラス・シャンパン

2,000 円



◆旧軽井沢ホテル 概要

名称: 旧軽井沢ホテル
所在地: 長野県北佐久郡軽井沢町軽井沢491-5
総支配人: 藤田昌紀
運営会社名称: 株式会社アゴーラ・ホテルマネジメント野尻湖
営業開始日: 2015年7月11日（改装後）
建物概要: 階層／地上3階、地下1階
延床面積／3325.89㎡
営業施設: 客室数／50室
レストラン&バー／コンテンポラリー・フレンチレストラン〈Le Signe〉
会議・宴会施設／4ヵ所（最大収容人数80名）
その他の施設／駐車場 50台
URL: <http://kyukaruizawahotel.com>

【予約・読者からのお問い合わせ】

旧軽井沢ホテル

〒389-0102 長野県北佐久郡軽井沢町軽井沢 491-5

TEL.0267-42-8822

<http://kyukaruizawahotel.com>



旧軽井沢ホテル

KYU KARUIZAWA
HOTEL

◆アゴーラ・ホスピタリティーズについて

正式名称： 株式会社アゴーラ・ホスピタリティーズ
代表取締役： 浅生 亜也
本社： 〒105-0001東京都港区虎ノ門5-2-6 虎ノ門第2ワイコービル7F
事業内容： ホテル及び旅館の運営・再生・開発
資本金： 5,749万円
総ホテル数： 12施設
総客室数： 882室
運営ホテル： ホテル・アゴーラ リージェンシー堺 (所在地：大阪府堺市 客室数：241 室)
ホテル・アゴーラ大阪守口 (所在地：大阪府守口市 客室数：175 室)
アゴーラ福岡山の上ホテル&スパ (所在地：福岡県福岡市 客室数：48 室)
アゴーラ・ブレイス浅草 (所在地：東京都台東区 客室数：145 室)
野尻湖ホテル エルボスコ (所在地：長野県上水内郡信濃町 客室数：50 室)
古湯温泉 ONCRI/おんくり (所在地：佐賀県佐賀市 客室数：38 室)
伊豆今井浜温泉 今井荘 (所在地：静岡県賀茂郡 客室数：45 室)
伊豆長岡温泉 南山荘 (所在地：静岡県伊豆の国市 客室数：33 室)
上諏訪温泉 油屋旅館 (所在地：長野県諏訪市 客室数：37 室)
旧軽井沢ホテル (所在地：長野県北佐久郡軽井沢町 客室数：50 室)
和味の宿 角上楼 (所在地：愛知県田原町 客室数：10 室)
浪漫の宿 井筒楼 (所在地：愛知県田原町 客室数：10 室)

URL： <http://www.agorahospitalities.com>